

## **A.6 ABKOMMEN MIT DEN EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN UND ZWISCHENSTAATLICHEN ODER PRIVATRECHTLICHEN ORGANISATIONEN ODER EINRICHTUNGEN**

---

### **INHALTSVERZEICHNIS**

**6.1 Satzungsgemässe Vorschriften**

**6.2 Verschiedene Abkommen**

## **A.6 ABKOMMEN MIT DEN EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN UND ZWISCHENSTAATLICHEN ODER PRIVATRECHTLICHEN ORGANISATIONEN ODER EINRICHTUNGEN**

### **6.1 SATZUNGSGEMÄSSE VORSCHRIFTEN**

a) Artikel 27 des Statuts der Europäischen Schule:

“Der Oberste Rat kann mit der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl jedes Übereinkommen über die Schule schliessen. Die Gemeinschaft erhält sodann einen Sitz im Obersten Rat sowie im Verwaltungsrat. Die Zahl der stimmberechtigten Mitglieder des Obersten Rates sowie die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates werden dann auf je sieben erhöht.”

b) Artikel 4 des Protokolls über die Gründung Europäischer Schulen:

“Der Oberste Rat kann mit den Europäischen Gemeinschaften und mit allen anderen zwischenstaatlichen Organisationen oder Einrichtungen, die infolge ihrer Lage am Betrieb dieser Anstalten interessiert sind, jegliche die Anstalten betreffenden Vereinbarungen abschliessen. Sie erhalten sodann im Obersten Rat je einen Sitz und eine Stimme in allen die betreffende Anstalt berührenden Fragen sowie einen Sitz im Verwaltungsrat der Anstalt.

Soweit nach Artikel 10 der Satzung der Europäischen Schule Beschlüsse mit qualifizierter Mehrheit zu fassen sind, bedürfen sie jedoch der Zustimmung von zwei Dritteln der Vertreter der Vertragsparteien.

Jeder Beschluss über die Finanzierung einer Anstalt wird einstimmig von den im Obersten Rat vertretenen Parteien gefasst.”

c) Artikel 5 des Protokolls über die Gründung Europäischer Schulen:

“Der Oberste Rat kann ferner Vereinbarungen mit privatrechtlichen Körperschaften oder Anstalten abschliessen, die infolge ihrer Lage am Betrieb einer aufgrund dieses Protokolls gegründeten Europäischen Schule interessiert sind.

Der Oberste Rat kann ihnen einen Sitz im Verwaltungsrat der betreffenden Anstalt zuerkennen.”

## 6.2. VERSCHIEDENE ABKOMMEN

NAME	UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE	
EGKS	11/12/57	
EPA	09-10/12/76 24-25/5/77	
ESO	01/06/83 (MÜNCHEN)	50%
MOBIL PLASTICS EUROPE	01/06/87 (LUX)	100%
EUROPEAN VINYL CORPORATION INTERNATIONAL SA	16/12/87 (BRÜSSEL I)	100%
NORSK HYDRO BELGIUM SA	17/12/87 (BRÜSSEL I)	100%
EUROCONTROL	07/01/88	100%
SANDOZ SA (Neuer Firmenname 15/01/97 = NOVARTIS PHARMA)	10/11/88 (BRÜSSEL I + II)	100%
PETROFINA SA	15/12/88 (BRÜSSEL I + II)	100%
WESTLAND HELICOPTERS LIMITED	09/01/89 (VARESE)	100%
AMRO BANK LUXEMBOURG SA (Fusion ABN -01/07/91) (Neuer Firmenname ABN AMRO BANK (LUXEMBURG) SA)	19/01/89 (LUX)	100%
DIGITAL EQUIPMENT S.p.a.	28/02/89 (VARESE)	100%
EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM RANGE WEATHER FORECASTS	10/06/89 (CULHAM)	50%
IKEA SERVICE CENTRE	14/06/89 (BRÜSSEL I + II)	100%
ABN BANK (Fusion AMRO BANK LUXEMBOURG - 01/07/91) (Neuer Firmenname ABN AMRO BANK (LUXEMBURG) SA)	30/05/90 (LUX)	100%
FERRERO ARDENNES	01/06/90 (LUX)	100%
IRE SRL = WHIRLPOOL	18/06/90 (VARESE)	100%
NATO/NAMSA	05/07/90 (BRÜSSEL - LUX)	SPEZ.
FIAT S.p.a.	23/11/90 (VARESE)	100%
BIRRA DREHER	08/06/92 (VARESE)	100%
NEDERLANDSE AARDOLIE MAATSCHAPPIJ	07/10/92 (BERGEN)	100%
DOW ITALIA	09/03/93 (VARESE)	100%

NAME	UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE	
ABN AMRO BANK (LUXEMBURG) SA (01/07/1991) (ex AMRO BANK LUXEMBURG + ABN BANK)	01/09/93 (LUX)	100%
KANADISCHE REGIERUNG	18/10/93 (VARESE)	100%
MOBIL OIL RAFFINERIE WÖRTH	01/01/94 (KARL)	100%
F. VAN LANDSCHOT BANKIERS NV	25/03/94 (LUX)	100%
MÖLNLYCKE TISSUE AB	30/06/94 (VARESE)	100%
SEALED AIR S.p.A. AM 03/05/2000 (ex GRACE ITALIANA -ex CRYOVAC - 02/02/1998)	22/08/94 (VARESE)	100%
ICI ITALIA (ANNULLIERT JUNI 1998)	30/01/95 (VARESE)	100%
DOW DEUTSCHLAND	04/09/95 (KARL)	100%
FRANKONA RÜCKVERSICHERUNG	18/07/96 (MÜNCHEN)	100%
PHARMACIA & UPJOHN Spa	19/02/97 (VARESE)	100%
BASF Italia Spa	13/06/97 (VARESE)	100%
MAXELL ITALIA SPA	25/06/97 (VARESE)	100%
MERITA BANK LUXEMBURG (Fusion mit UNIBANK SA am 22/06/2000) Neuer Firmenname MERITA NORDBANKEN LUXEMBURG SA	04/07/97 (LUX)	100%
CARLSBERG	01/09/1997 (CULHAM)	100%
SHS INTRESSETER AB	01/09/1997 (MÜNCHEN)	100%
RESOURCE VENTURE MANAGEMENT	03/09/1997 (VARESE)	100%
UNIBANK S.A.(Fusion mit MERITA BANK LUXEMBURG am 22/06/2000) Neuer Firmenname MERITA NORDBANKEN LUXEMBURG SA	01/09/1997 (LUX)	100%
SOLVAY PHARMA	12/03/1998 (BRÜS- SEL+ VAR)	100%
SWEDBANK	09/03/1998 (LUX)	100%
NEPMA	10/06/1998 (MÜNCHEN)	100%
GILLETTE	01/08/1998 (MÜNCHEN)	100%

NAME	UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE	
GOODYEAR	04/08/1998 (LUX)	100%
UNILEVER	01/09/1998 (VARESE)	100%
PEPSI-COLA	01/09/1998 (VARESE)	100%
DEN DANSKE BANK	01/09/1998 (LUX)	100%
HEWLETT PACKARD	01/09/1998 (KARL)	100%
BRITISH AEROSPACE MANAGEMENT	01/01/1999 (MÜNCHEN)	100%
INTERMARKET CONSULTING	01/09/1999 (VARESE)	100%
S.E. BANKEN LUXEMBURG	06/4/1999 (LUX)	100%
EUROFIGHTER	07/04/1999 (MÜNCHEN)	100%
SOLVAY SA/BELGIQUE	28/05/1999 (VARESE)	100%
BMW	27/05/1999 (CULHAM)	100%
HQ SERVICE CHILDREN'S EDUCATION	17/06/1999 (MÜNCHEN)	100%
CARLSBERG-TETLEY BREWING LTD	05/07/1999 (VARESE)	100%
LEGO CENTRAL EUROPE	12/07/1999 (MÜ + VAR)	100%
BAYER PLC	14/07/1999 (CULHAM)	100%
SOCIETE EUROPEENNE DES SATELLITES (SES)	21/06/1999 (LUX)	100%
BG BANK INTERNATIONAL	01/09/1999 (LUX)	100%
MERITA NORDBANKEN LUXEMBOURG SA - 22/06/2000 (ex MERITA BANK LUXEMBOURG + UNIBANK)	02/08/1999 (LUX)	100%
HUNTSMAN POLYURETHANES	04/08/1999 (VARESE)	100%
SVENSKA HANDELSBANKEN SA	22/09/1999 (LUX)	100%
PANAVIA Aircraft GmbH	24/09/1999 (MÜNCHEN)	100%
LEGO SYSTEMS /DK	11/11/1999 (VARESE)	100%
KAUPTHING LUXEMBURG	24/01/2000 (LUX)	100%
SIEMENS (UK)	07/03/2000 (CULHAM)	100%

NAME	UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE	
LEVER FABERGE	19/04/2000 (KARL)	100%
PREMIUM SELECT LUXEMBOURG	25/04/2000 (LUX)	100%
CREDIT SUISSE LUXEMBOURG	01/05/2000 (LUX)	100%
ARMSCOR	09/06/2000 (VARESE)	100%
DEERE & COMPANY	14/06/2000 (KARL)	100%
SCOTTISH EQUITABLE	14/06/2000 (LUX)	100%
UBS (LUXEMBURG)	01/06/2000 (LUX)	100%
RÖSER	03/07/2000 (KARL)	100%
RENAULT SA	17/07/2000 (CULHAM)	100%
DANFOSS A/S	10/08/2000 (KARL)	100%
WAL-MART GERMANY GmbH	28/08/2000 (KARL)	100%
GEODIS- Paris	01/09/2000 (CULHAM)	100%
HEIDELBERGER DRUCKMACHINEN	29/09/2000 (VARESE)	100%
DEUTSCHE BANK SPA	04/10/2000 (VARESE)	100%
BASF Aktiengesellschaft	09/10/2000 (KARL)	100%
DEUTSCHE BANK -MILAN	04/10/2000 (VARESE)	100%
EGIDIO GALBANI	13/10/2000 (VARESE)	100%
PFIZER GmbH	20/10/2000 (KARL)	100%
DG BANK LUXEMBOURG	20/10/2000 (LUX)	100%
ELECTRABEL (BRUXELLES)	21/11/2000 (VARESE)	100%
PROPACK	23/11/2000 (KARL)	100%
ABN AMRO BANK NV- MILAN	80/1/2001 (VARESE)	100%
MESSIER-DOWTY LIMITED	24/01/2001 (CULHAM)	100%
HENKEL LOCTITE- MILANO	01/09/2001 (VARESE)	100%
CIBA SPECIAL TY CHEMICALS	08/03/2001 (VARESE)	100%
BALLY SHOE	01/03/2001 (VARESE)	100%
ROBERT BOSCH GMBH	01/03/2001 (KARL)	100%

NAME	UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE	
SIEMENS AG-KARLSRUHE	04/04/2001 (KARL)	100%
DÜRRSCHNABEL	10/05/2001 (KARL)	100%
ENERGIECONSULTING HEIDELBERG	22/05/2001 (KARL)	100%
FERRERO INTERNATIONAL	22/05/2001 (LUX)	100%
G. SILIPO/ HOTEL FORST RIST. FORUM	05/06/2001 (KARL)	100%
NORDEA BANK S.A.	16/05/2001 (LUX)	100%
CALLAHAN ASSOCIATES- UK	18/06/2001 (CULHAM)	100%
CONSONNI CONTRACT s.r.l.	28/06/2001 (VARESE)	100%
DANISH NATIONAL ELEMENT TO JOINT HEADQUARTERS CENTRE	06/07/01 (KARL)	100%
TENNECO Automotive	01/09/2001 (BRÜSSEL)	100%
MOSES & PARTNERS REVISION	01/09/2001 (KARL)	100%
Spie TRINDEL	01/09/2001 (KARL)	100%
EnBW ag	01/09/2001 (KARL)	100%
RD SOFTWARE DENIS ASSANBAEV	01/09/2001 (KARL)	100%
MICHELIN REIFENWERKE KGaA	01/09/2001 (KARL)	100%
STARWOOD HOTELS & RESORTS WORLDWIDE INC	01/09/2001 (BRÜSSEL)	100%
EXXONMOBIL CHEMICAL FILMS EUROPE	01/09/2001 (LUX)	100%
PREBON YAMANE (LUX)	01/09/2001 (LUX)	100%
DEXION GROUP	01/09/2001 (CULHAM)	100%
DEPT OF NATIONAL DEFENCE-CANADA	01/09/2001 (KARL)	100%
BASILDON CHEMICALS Co LTD	27/07/2001 (CULHAM)	100%
AMARADA HESS LIMITED	01/09/2001 (CULHAM)	100%
EVC RIGID FILM (EVC BENELUX-FRANCE SA)	01/09/2001 (VARESE)	100%
WITZENMANN GmbH	01/09/2001 (KARL)	100%
PREMAMAN SA	05/09/2001 (BRÜSSEL D)	100%
SCHROFF GmbH	21/09/2001 (KARL)	100%

<b>NAME</b>	<b>UNTERZEICHNET AM FÜR DIE SCHULE</b>	
TANKSCHUTZ	21/09/2001 (KARL)	100%
DEUTSCHE BANK LUXEMBOURG SA	25/09/2001 (LUX)	100%